

HEITEREN Association d'Ici et d'Ailleurs

Pauline Schmitt, nouvelle présidente

L'association d'Ici et d'Ailleurs, fondée en 2001, change cette année de présidente. Maryline Thallinger, qui présidait l'association depuis 2015, vient de céder sa fonction à Pauline Schmitt, il y a quelques semaines.

L'association est animée par Laëticia, Déborah, Maryline, Céline, Nathalie, Marie-Laure, Pauline, Corine et Maryline, des drôles de dames qui proposent des actions pour participer à la qualité de la vie dans le village.

De 3 à 99 ans

Leur principale motivation est de se retrouver et proposer des activités socioculturelles et sportives aux habitants du village, de 3 à 99 ans, dans la joie et la bonne humeur.

Chaque année, l'association organise une ou plusieurs sorties avec les enfants scolarisés à l'école de la commune, comme par exemple à Cigoland, Europa Park, La-sergame, ou en accompagnement d'enfants à l'animation structures gonflables du FC Heiteren.

Pour les plus grands, l'association propose des cours de



Pauline Schmitt préside l'association d'Ici et d'Ailleurs. Photo DNA

zumba animés par Claudine le mardi soir à partir de 19h45 et des cours de yoga le mercredi à 19h30, animés par Patrice Collard, l'ex-président fondateur de l'association.

Chaque année, l'association d'Ici et d'Ailleurs attribue un don en faveur d'une organisation ou d'un projet qui s'inscrit dans sa vocation solidaire.

Contact : Pauline Schmitt, au 06 77 34 73 24, ou : pauline.schmitt85@gmail.com

LOGELHEIM Avec les Logeler Fincka

Un séjour de folie au camping



Les devoirs de vacances de la troupe de jeunes en ouverture. Photo DNA

La nouvelle saison de théâtre des Logeler Fincka a démarré samedi soir à guichets fermés, avec une comédie de Beate Irmisch, adaptée par Marcel Sifferlen, « Maskeball am Campingplatz ».

En ouverture de chaque représentation, la troupe des jeunes interprète « Däs sen ke Feria fer uns », une pièce pleine de vie et de spontanéité écrite et mise en scène par Katia Freytag. Puis après un petit entrac-

te, la troupe adulte investit la scène, en un espace construit avec d'originaux décors qui entraînent de formidables applaudissements d'un public déjà conquis.

Petit aperçu : chaque année depuis 25 ans, les familles Bagger, Strössel et Pellmann se retrouvent pour un séjour au camping, au bord du lac de Geradmer. Leur devise est « comme à la maison » et avec leur caravane de luxe, ils s'installent royalement pour trois semaines. Leur



Tout pour être belle Photo DNA

quotidien est agréable et convivial, un peu perturbé par les tracasseries entraînant la mauvaise humeur de l'agent de service. Ce serait le paradis si ne venait s'installer une caravane avec des hippies, et si le directeur n'avait l'idée de transformer une partie des bords du lac en plage pour nudistes.

La pièce s'emballe alors avec une suite de situations comiques, de malentendus et de quiproquos mettant en lumière les personnalités des personnages. La suite est pleine de surprises et

pour connaître la fin de l'histoire, il est conseillé de réserver sa place pour une prochaine représentation.

Prochaines dates

La pièce sera jouée à la salle multiactivités de Logelheim les : samedis 18 et 25 janvier et 1^{er} février à 20 heures, dimanches 19 et 26 janvier et 2 février à 14h30, vendredis 17 janvier et 7 février à 20 heures.

Réservations au 06 66 69 86 77 (après 17 heures), ou par internet : logelerfincka@gmail.com

HEITEREN Avec le conservatoire des sites alsaciens

Appel aux bénévoles pour un chantier nature

Un appel à bénévoles est lancé par le Conservatoire des Sites Alsaciens pour un chantier nature dans la réserve naturelle de Heiteren, forêt Mequillet, pour samedi 18 janvier à 14h.

Le matériel sera fourni et les participants seront encadrés par un technicien du conservatoire des sites alsaciens, et Fernand Kasel, conservateur du site. L'objectif est d'entretenir ce site naturel, classé résér-

ve régionale naturelle, connu pour la richesse de sa faune et de sa flore. Il faut souligner que le site est labellisé « Centre d'Initiation à la Nature et à l'Environnement » par l'ARIE-NA.

Les outils seront fournis aux participants et un goûter sera offert après le nettoyage du site.

Le lieu du rendez-vous est le parking près de la mairie de Heiteren.

AUJOURD'HUI

Mardi 14 janvier

CANTON DE NEUF-BRISACH

Sapeurs-pompiers : 18 Gendarmerie : 03 89 72 56 87 à Neuf-Brisach.

APAMAD : Aide à domicile pour personnes âgées ou en situation de handicap. Permanence les mercredis de 9 h à 12 h et les vendredis de 14 h à 17 h. Centre médico-social, sur rendez-vous : 03 89 72 08 33.

Accidents graves : 17 (gendarmerie).

Dépannage alimentation électrique : Usine Electrique Municipale, 4 rue de l'Arsenal à Neuf-Brisach, 0 806 807 810 (urgences électriques uniquement).

TV, Internet et téléphone : 09 73 01 02 03.

Dépannage gaz : GDF

0 800 47 33 33.

BIESHEIM

Sapeurs-pompiers : 18 Centre communal d'action sociale : 03 89 72 01 52.

Déchetterie intercommunale : de 9 h à 13 h.

Point I : 03 89 72 01 69 : ouvert lundi, mardi, et jeudi de 9 h à 12 h et de 14 h à

18 h, le mercredi de 9 h à 12 h, le vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h 30.

Médiathèque : 03 89 72 01 55 : de 10 h à 12 h et de 15 h à 18 h 30.

Musée Le Capitole - musée Gallo-Romain et de l'Optique : fermé.

NEUF-BRISACH

Office de tourisme Pays Rhin-Brisach, 6 place d'Armes. 03 89 75 56 66 : de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

Centre médico-social, 10 rue de Strasbourg (ancien foyer Ste-Thérèse) 03 89 72 64 40 : ouvert de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h.

Le musée Vauban : fermé.

VOGELGRUN

Piscine de l'Île-du-Rhin Sirenia : 03 89 72 55 65 : de 12 h à 13 h 45 et de 17 h à 20 h.

Infobest Vogelgrun/Breisach : ouvert lundi, mardi et jeudi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h ; mercredi de 10 h à 12 h.

Point I : fermé.

VOLGELSHEIM

Bibliothèque : fermée. Point Vert : fermé.

NAMBSHEIM École primaire cycle 2

Le castor au programme

Certains animaux sauvages qui peuplent notre territoire sont méconnus du public et plus encore des enfants. Après le loup et le lynx c'est le castor que les élèves vont étudier cette année dans les classes de CP, CE1 et CE2 de Marie Martin.

Pour une première approche, qui mieux que Fernand Kasel pouvait présenter cet animal qui avait totalement disparu des bords du Rhin ?

Une première opération de réintroduction a eu lieu en 1970 par l'association JAAN (Jeunes Amis des Animaux et de la Nature) qui a relâché à Reiningue et Schweighouse quatre couples de castors capturés dans la vallée du Rhône. D'autres opérations ont eu lieu par la suite.

Aujourd'hui, on en trouve à nouveau le long des rivières de la plaine d'Alsace et notamment le long du Rhin. C'est précisément là que Fernand a organisé récemment une sortie nature de recherche d'indices de présence du castor avec, entre autres, la jeune Mélyne, nouveau membre et élève de Marie Martin.

Pour compléter ce travail sur le castor, elle racontera à ses camarades sur week-end, la nuit passée sur place, les kilomètres parcour-



Les élèves attentifs aux explications de Fernand et Mélyne. Photo DNA

sence du castor avec, entre autres, la jeune Mélyne, nouveau membre et élève de Marie Martin.

Pour compléter ce travail sur le castor, elle racontera à ses camarades sur week-end, la nuit passée sur place, les kilomètres parcour-

rus et la joie des JPN découvrant un chantier de castors avec crayons, arbres écorcés et branches dans le lit du fleuve. Il semble évident que le castor s'approprie à nouveau les berges du Rhin.

Pour compléter sa présen-

tation, Fernand a montré aux élèves un crâne de castor canadien avec ses quatre grandes incisives, quelques crottes (très fragiles) ainsi que plusieurs ouvrages traitant de cet herbivore qui est bien difficile à observer.

L'AGENDA

APPENWIHR

Bourse aux vêtements Les 15 et 16 février. Le Foyer culturel et sportif d'Appenwihr organise sa traditionnelle bourse aux vêtements de 8 h à 14 h à la salle polyvalente d'Appenwihr. Vous pourrez venir vendre des vêtements pour homme, femme et enfants. Le prix de l'emplacement est fixé à 12 € pour 1 table et 2 chaises. Les réservations se font après de Marinette au 03 89 71 48 57 ou sur

l'adresse mail hummel.paul@orange.fr Sur place une petite restauration vous sera proposée. L'entrée est libre pour les acheteurs.

HETTENSCHLAG

Conseil municipal Mercredi 22 janvier. Le conseil municipal se réunira en réunion ordinaire à 19 h, dans la salle de la mairie. Ordre du jour : augmentation du temps de travail de l'adjoint administratif ; attribution

du marché de maîtrise d'œuvre pour la mise en accessibilité de la RD13 à l'occasion du renouvellement de la couche de roulement ; caudeau de départ d'Edith Halter ; divers.

NEUF-BRISACH

Relevé des compteurs Jusqu'au 28 janvier. L'UEM, agence Vialis de Neuf-Brisach procédera aux relevés des compteurs dès à présent et jusqu'au 28 janvier, pour

la commune de Neuf-Brisach.

VOLGELSHEIM

Atelier de méditation En janvier. L'association « Un Temps pour Soi » propose des ateliers hebdomadaires de méditations. Des séances gratuites de découverte ont lieu les mercredis 15, 22 et 29 janvier à 18 h 30. À l'Intervalle Santé Bien-Être, 7 bis rue de Neuf-Brisach, Volgelsheim. Renseignements : Monique Desfours au 06 33 49 07 67